

GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch
Tel. 0 73 32/92 37-0
Fax 0 73 32/92 37-27
info@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

34493

Lieferschein

Lieferschein-Nr. : 20002612
Lieferscheindatum : 18.03.2020
Lieferanten-Nr. : 91001108B
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : bs
Seite : 1 / 1

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550003918802 vom 12.09.2018 Zeichen: 412
	2.104 Stk	Doppelfestrad 3.-5./7. Gang
		Artikel-Code : 251.1.1220.80
		Charge : 620519 Q
		Ident - Nr. : 035360-90A/5500001871
		Zeichnung : 2511122080 / Index: a
	4	Mag.+D.TBA501742+500088 je 526 Stk

Gesamtgewicht : 3.412 kg brutto / 3.156 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Abholung
Lieferbedingung : unfrei

EM 501030/463
DE RENK 16/4/2020

OVEYATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch
Geschäftsführer: Thomas Groß
Registergericht Ulm HRB 54 12 06
Ust.-Ident-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODE31VGP
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

1) Versender/Lieferant Groß Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch		2) Lieferanten-Nr. 16080010		13) Speditionsauftrags-Nr. 2020-27649	
5) Beladestelle		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026Modugno BA		12) Kunden-Nr. 11113		SPEDITIONSAUFTRAG	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		15) Versendervermerke für den Versandspediteur unfrei		6) Datum 17.03.2020 7) Relationsnummer 9) Versandspediteur 10) Speditur-nr. NULL I. & F. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 33 71634 Ludwigsburg	
18) Zeichen un Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl		21) S F	
20) Verpackung		22) Inhalt		23) Nettogewicht KG	
24) Bruttogewicht KG		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
2020002612-1		4		Packmittel: Mag. +D.TBA501742+500088	
				Doppelfestrad 3.-5./7. Gang Artikel: 251.1.1220.80 Charge: 620519 Q	
				3156	
				3412	
25) Summe 4 Mag.+D.TBA501742+500088		26) Rauminhalt cdm(Lademeter)			
28) Gefahrgut - Klassifikation		29) Gefahrgut - Bezeichnung		Summen 27) 3156 28) 3412	
31) Frankatur UNFREI		32) Warenwert 0,00 EUR		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
35) Anlagen				34) Versender-Nachnahme EUR	
				37) Kontierung	
				41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig un in ordnungsgemäßem Zustand erhalten	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
				Firmenstempel/Unterschrift	
				44) die Sendung enthält	
				davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Flatter-Pal.(GP)	

Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)							
Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy						Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer							
Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy						Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 18.03.2020						Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs							
Begleitende Dokumente / Documents annexes 4 Lieferschein (e) (2-fach)													
Zeichen und Nummern / Marques et numéros		Anzahl der Packstücke / Nombre des colis		Art der Verpackung / Mode d'emballage		Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise		Statistik Nr. / No. statist.		Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg		Umfang ccm	
		29		Magnumb TBA-501742		Forged parts				22.083			
Klasse / Classe		Ziffer / Chiffre		Buchstabe / Lettre		(ADR) (ADR)							
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)						Zu zahlen von A payer par		Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie		Empfänger / Le destinataire		
						Fracht / Prix de transport							
						Ermäßigung / Réduction							
						Zwischensumme / Solde							
						Zuschläge / Suppléments							
						Nebengebühren / Frais accessoires							
						Sonstiges / Divers							
						Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer							
Rückzahlung / Remboursement													
Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei						Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
Ausgefertigt in / Établie à Böhmenkirch, den 18.03.2020						Gut empfangen / Réception des marchandises am le 18.03.2020 Datum / Date							
Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
Benutzer Grenzübergang													
Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen						Berechnung des Beförderungsentgelts							
von bis km						Frachtpfl. Gewicht in kg		Teilstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frechtsatz	Beförderungsentgelt	
Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
Kfz		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg									
Anhänger													
						Summe							
Requisita Genehmigung Nr.						National	Bilateral	EG	CEMT				



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-002630 vom 18.03.2020



20-002630

Ludwigsburg, 18.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 20002612 2 5351902 3 5351903 4 5351901	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 29	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 22.083	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total 29,00 COLLI		22.083,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 20-002630 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604